

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA BAIE-JAMES TENUE LE MERCREDI 30 SEPTEMBRE 2009 À 20 H 00 À LA SALLE MISTASSINI DU CENTRE ADMINISTRATIF DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA BAIE-JAMES SIS AU 596, 4<sup>E</sup> RUE À CHIBOUGAMAU ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS LES MEMBRES SUIVANTS :**

Madame Lyne Laporte Joly, présidente  
Monsieur René Rousseau, vice-président  
Madame Guylaine Alexandre, commissaire  
Madame Suzan Amyot, commissaire  
Monsieur Daniel Bouchard, commissaire  
Madame Marie-Ève C. Gallant, commissaire  
Madame Claudine Desgagnés, commissaire  
Madame Andrée Fortin, commissaire  
Monsieur Steve Gamache, commissaire  
Monsieur Robert Gauthier, commissaire  
Madame Denise Migneault, commissaire parent au primaire  
Monsieur Mario Normandeau, commissaire  
Madame France T. Bureau, commissaire

**TOUS MEMBRES ET FORMANT QUORUM**

**PARTICIPATION DE :**

Madame Michèle Perron, à titre de directrice générale  
Monsieur Michel Laplace, à titre de secrétaire général  
Madame Gaëtane Arseneau, à titre de directrice du Service des ressources éducatives

**SONT ABSENTS :**

Madame Line Courcelles, commissaire  
Monsieur Rémy Lalancette, commissaire  
Madame Nathalie Lévesque, commissaire  
Monsieur Roger Rousseau, commissaire parent au secondaire

**Visioconfé-  
rence**

**RÉSOLUTION CC2308-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur René Rousseau **ET RÉSOLU** que la séance se déroule par visioconférence.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Adoption de  
l'ordre du  
jour**

**RÉSOLUTION CC2309-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Steve Gamache **ET RÉSOLU** d'adopter l'ordre du jour suivant :

1. Visioconférence;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 juin 2009;
4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 juin 2009;
5. Représentations politiques des commissaires;

6. Politique relative aux civilités, aux témoignages de reconnaissance et aux événements sociaux 2008-2009 – motions de félicitations;
7. Déclaration d'intérêts 2009-2010;
8. Rapport annuel 2008-2009 des conseils d'établissement des écoles et des centres;
9. Achats regroupés de matériel périssable pour le programme « Projet personnel d'orientation »;
10. Octroi des contrats de déneigement;
11. Demande d'autorisation provisoire en reconnaissance des acquis;
12. Sport étudiant : Association régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean
  - affiliation;
  - délégation;
13. Sport étudiant : Association régionale de l'Abitibi-Témiscamingue - affiliation;
14. Élection partielle – démission d'un commissaire représentant la circonscription #3;
15. Autre correspondance;
16. Divers :
  - 16.1 Approbation du budget 2009-2010 de l'école La Taïga;
  - 16.2 Motion de félicitations – Artiste modèle associé école Vatican II;
  - 16.3 Mise-à-jour de la liste des comités;
  - 16.4 Nomination d'une répondante pour le dossier de la persévérance scolaire à la Commission scolaire de la Baie-James;
17. Période de questions;
18. Levée de la séance.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Adoption du  
procès-verbal  
de la séance  
ordinaire du  
13 juin 2009**

**RÉSOLUTION CC2310-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** madame France T. Bureau **ET RÉSOLU** d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 juin 2009 tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Adoption du  
procès-verbal  
de la séance  
extraordinaire  
du 18 juin  
2009**

**RÉSOLUTION CC2311-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Steve Gamache **ET RÉSOLU** d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 juin 2009 tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**POINT 5 – REPRÉSENTATIONS POLITIQUES DES COMMISSAIRES**

Madame Lyne Laporte-Joly

Participation au déjeuner de la rentrée à l'école La Porte-du-Nord le 25 août 2009;

Participation à un lac-à-l'épaule organisé par la FCSQ les 28 et 29 août 2009;

Participation à une présentation du pacte pour l'emploi le 1<sup>er</sup> septembre 2009;

Participation à une réunion du Comité régional des partenaires du marché du travail le 8 septembre 2009;

Participation au colloque « 7 ans de Paix des Braves » les 10 et 11 septembre 2009;

Participation à un dîner avec M. Bernard Landry le 16 septembre 2009;

Participation aux activités de l'ACSATBJ les 18 et 19 septembre 2009;

Assister à la Commission permanente sur les ressources éducatives de la FCSQ les 25 et 26 septembre 2009;

Participation à une réunion du Comité régional des partenaires du marché du travail le 29 septembre 2009;

Madame France T. Bureau

Participation à une activité soulignant le départ à la retraite de madame Ginette Côté et le départ de madame Marie Desrosiers;

Participation à une activité soulignant le départ à la retraite de madame Ghislaine Marcil et de monsieur Oscar Fortin le 23 juin 2009;

Participation à une activité soulignant le départ à la retraite de madame Christiane Lapointe le 26 juin 2009;

Participation à la conférence de presse de M. Pierre Corbeil le 1<sup>er</sup> septembre 2009;

Madame Suzan Amyot

Participation à une activité soulignant le départ à la retraite de mesdames Suzanne Boissonneault et Marcelle Lavoie à l'école La Porte-du-Nord le 13 juin 2009;

Participation à une activité soulignant le départ à la retraite de madame Françoise Bélanger-Audet le 23 juin 2009;

Participation au déjeuner d'accueil du centre administratif et remise de boutonnière le 28 août 2009;

	Participation aux activités de l'ACSATBJ les 18 et 19 septembre 2009;
Madame Guylaine Alexandre	Participation au bal des finissants de l'école Le Filon le 19 juin 2009;  Participation au souper reconnaissance des entreprises le 5 septembre 2009;  Participation à la conférence de presse de M. Pierre Corbeil le 1 <sup>er</sup> septembre 2009;
Monsieur Daniel Bouchard	Participation aux activités de l'ACSATBJ les 18 et 19 septembre 2009;  Participation à deux réunions du transport adapté le 23 septembre 2009;
Monsieur Steve Gamache	Participation au bal des finissants de l'école Le Filon le 19 juin 2009;  Participation au souper reconnaissance des entreprises le 5 septembre 2009;
Madame Denise Migneault	Participation au bal des finissants de l'école Le Filon le 19 juin 2009;
Madame Claudine Desgagnés	Participation au déjeuner de la rentrée de l'école Beauvalois le 25 août 2009;  Participation aux activités de l'ACSATBJ les 18 et 19 septembre 2009;
Monsieur René Rousseau	Participation à une activité soulignant le départ à la retraite de mesdames Pierrette Germain et Hélène Champagne de l'école La Taïga le 26 juin 2009;  Participation aux activités de l'ACSATBJ les 18 et 19 septembre 2009;  Participation à la conférence de presse de M. Pierre Corbeil le 1 <sup>er</sup> septembre 2009;
Monsieur Robert Gauthier	Participation au gala méritas de l'école Le Delta le 10 juin 2009;

Participation au comité de graduation  
de l'école Le Delta le 20 juin 2009;

**Politique  
relative aux  
civilités, aux  
témoignages  
de recon-  
naissance et  
aux  
événements  
sociaux  
2008-2009-  
Motion de  
félicitations**

**RÉSOLUTION CC2312-09**

**ATTENDU** que madame Claudette Houle Caron a été à l'emploi de la Commission scolaire depuis 37 ans;

**CONSIDÉRANT** que madame Houle Caron a quitté pour prendre une retraite bien méritée le 1<sup>er</sup> juillet 2009;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de rendre hommage à madame Houle Caron pour toutes ses années de service auprès de la Commission scolaire de la Baie-James;

**IL EST PROPOSÉ PAR** madame France T. Bureau **ET RÉSOLU** qu'une motion de félicitations ainsi que des remerciements soient adressés à madame Claudette Houle Caron pour toutes les années de loyaux services rendus à la Commission scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Politique  
relative aux  
civilités, aux  
témoignages  
de recon-  
naissance et  
aux  
événements  
sociaux  
2008-2009-  
Motion de  
félicitations**

**RÉSOLUTION CC2313-09**

**ATTENDU** que monsieur Gaston Gobeil a été à l'emploi de la Commission scolaire depuis 34 ans;

**CONSIDÉRANT** que monsieur Gobeil a quitté pour prendre une retraite bien méritée le 1<sup>er</sup> juillet 2009;

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Steve Gamache **ET RÉSOLU** qu'une motion de félicitations ainsi que des remerciements soient adressés à monsieur Gaston Gobeil pour toutes les années de loyaux services rendus à la Commission scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Déclaration  
d'intérêts  
2009-2010**

**POINT 7 – DÉCLARATION D'INTÉRÊTS 2009-2010**

Les déclarations d'intérêts de mesdames France T. Bureau, Suzan Amyot et Lyne Laporte-Joly ainsi que celle de monsieur Daniel Bouchard sont déposées en annexe au numéro 2009-2010-261.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Rapport  
annuel**

**POINT 8 – RAPPORT ANNUEL 2008-2009 DES CONSEILS D'ÉTABLISSEMENT DES ÉCOLES ET DES CENTRES**

Les commissaires prennent connaissance du rapport annuel 2008-2009 des conseils d'établissement des écoles et centres.

**Achats  
regroupés  
de matériel  
périssable  
pour le  
programme  
« Projet  
personnel  
d'orienta-  
tion »**

**RÉSOLUTION CC2314-09**

**CONSIDÉRANT** la nécessité de se procurer le matériel périssable dans le cadre des phases 1 à 3 du programme « Projet personnel d'orientation »;

**CONSIDÉRANT** l'avantage pécuniaire qu'offre l'achat regroupé provincial pour l'acquisition de ce matériel;

**CONSIDÉRANT** l'assurance qualité du matériel en lien avec les critères du MELS et par le fait même répondant parfaitement au besoin du programme « Projet personnel d'orientation »;

**CONSIDÉRANT** l'uniformité du matériel pour chacune des écoles offrant le programme « Projet personnel d'orientation » du territoire de la Commission scolaire de la Baie-James;

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Daniel Bouchard **ET RÉSOLU** que la Commission scolaire de la Baie-James mandate la Fédération des commissions scolaires du Québec pour qu'elle procède en son nom à l'appel d'offres regroupé provincial pour l'achat de matériel périssable des phases 1 à 3 dans le cadre du programme « Projet personnel d'orientation (PPO) » G09-10-147;

**ET QUE** la Commission scolaire de la Baie-James s'engage à verser à la Fédération des commissions scolaires du Québec une ristourne de 5% basée sur le total de nos achats, avant taxes, afin de couvrir les frais de gestion du dossier.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Madame Claudine Desgagnés se retire des délibérations.

**Octroi des  
contrats de  
dénéigement**

**RÉSOLUTION CC2315-09**

**CONSIDÉRANT** la résolution CC2232-09;

**CONSIDÉRANT** que l'ouverture des soumissions pour le déneigement des propriétés de la Commission scolaire pour les hivers 2009-2010 et 2010-2011 a eu lieu le 24 septembre 2009 à 15 h;

**CONSIDÉRANT** la nécessité d'effectuer les travaux de déneigement durant les hivers 2009-2010 et 2010-2011 ;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu d'octroyer les contrats pour les travaux de déneigement des terrains de la Commission scolaire;

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Robert Gauthier **ET RÉSOLU**, d'octroyer les contrats pour les travaux de déneigement des terrains de la Commission scolaire de la Baie-James pour les hivers 2009-2010 et 2010-2011 de la façon suivante :

<b><u>Entreprise</u></b>	<b><u>Secteur</u></b>	<b><u>Montant (taxes incluses)</u></b>
9085-7335 Québec Inc.	Chibougamau	53 954,25 \$
B. Girard Enr.	Chapais	18 800,00 \$
Blais & Langlois Inc.	Lebel-sur-Quévillon	39 280,50 \$

Blais & Langlois Inc.	Matagami	41 538,00 \$
Services d'entretien Aljanet Inc.	Radisson	45 520,80 \$
Ferme Tournesol	Val-Paradis	26 000,00 \$

Et de mandater la directrice générale à signer les contrats reliés à ces appels d'offres.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Madame Claudine Desgagnés rejoint l'assemblée.

**Demande  
d'autorisation  
provisoire  
en reconnaissance  
des acquis**

**RÉSOLUTION CC2316-09**

**CONSIDÉRANT** la reconnaissance des acquis et des compétences comme l'une des priorités de la Politique gouvernementale d'éducation des adultes et de formation continue;

**CONSIDÉRANT** la mise sur pied du Centre régional de reconnaissance des acquis et des compétences Nord-du-Québec et du mandat qui lui est dévolu, soit de rendre accessible à l'ensemble de la population jamésienne;

**CONSIDÉRANT** l'expertise développée par la Commission scolaire de la Baie-James en matière de reconnaissance des acquis et des compétences;

**IL EST PROPOSÉ PAR** madame Suzan Amyot **ET RÉSOLU** d'adopter une demande d'autorisation triennale auprès du MELS pour les services de reconnaissance des acquis et des compétences de même que l'organisation de la formation manquante et ce, pour le programme d'études *Charpenterie-menuiserie*.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Sport  
étudiant :  
Association  
régionale du  
Saguenay-  
Lac-Saint-  
Jean -  
Affiliation**

**RÉSOLUTION CC2317-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Mario Normandeau **ET RÉSOLU** que la Commission scolaire de la Baie-James paie une affiliation de 1 000,00 \$ à l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean (ARSELSJ) tel que stipule l'entente acceptée par l'ensemble des partenaires et portant sur une période de 5 ans ce taux fixe (2007-2012) ;

Cette affiliation symbolise la reconnaissance de la Commission scolaire aux buts que poursuit l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean, conformément aux lettres patentes de cette dernière ;

Il est demandé d'acheminer l'extrait de résolution à l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean par le secrétaire général.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Sport  
étudiant :  
Association  
régionale du**

**RÉSOLUTION CC2318-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** madame France T. Bureau **ET RÉSOLU** que la Commission scolaire de la Baie-James mandate, monsieur Serge Bouchard, à titre de

**Saguenay-  
Lac-Saint-  
Jean -  
Délégation**

délégué auprès de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le mandat de cette délégation sera essentiellement en rapport avec le programme d'activités 2009-2010 que l'Association régionale a soumis à notre attention. À cet effet, il est officiellement mandaté pour participer au processus décisionnel de ladite association et donner suite à la décision prise, conformément aux procédures établies dans notre Commission scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Sport  
étudiant :  
Association  
régionale de  
l'Abitibi-  
Témiscamin-  
gue -  
Affiliation**

**RÉSOLUTION CC2319-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Daniel Bouchard **ET RÉSOLU** que la Commission scolaire de la Baie-James paie une affiliation de base de 600,00 \$, en plus d'une cotisation de 0,15 \$ per capita pour la clientèle primaire et secondaire des secteurs de Matagami, Radisson, Valcanton-Villebois et de Lebel-sur-Quévillon de la Commission scolaire, et ce, au 30 septembre 2009 pour un total de **697,65 \$** (651 élèves) ;

Cette affiliation symbolise la reconnaissance de la Commission scolaire aux buts que poursuit l'Association régionale du sport étudiant de l'Abitibi-Témiscamingue, conformément aux lettres patentes de cette dernière ;

Il est demandé d'acheminer l'extrait de résolution à l'Association régionale du sport étudiant de l'Abitibi-Témiscamingue par le secrétariat général.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Élection  
partielle,  
secteur  
Chibouga-  
mau**

**RÉSOLUTION CC2320-09**

**ATTENDU** la lettre de démission de la commissaire de la Commission scolaire qui représente la circonscription no 3, laquelle démission étant effective dès réception de la lettre à cet effet;

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Steve Gamache **ET RÉSOLU** d'accepter la démission de la commissaire représentant la circonscription no 3 effective le 30 septembre 2009, soit la date de réception de ladite lettre de démission et dont une copie est déposée en annexe numéro 2009-2010-262.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**POINT 15 – AUTRE CORRESPONDANCE**

1. Syndicat de l'enseignement de l'Ungava et de l'Abitibi-Témiscamingue :
  - ✓ Le SEUAT nous communique par la présente sa profonde déception quant à la disparition du financement de la mesure 30025 relative aux nouveaux programmes de formation;
2. Procès-verbaux du conseil de la Municipalité de la Baie-James :
  - ✓ Séance spéciale tenue le 16 mars 2009;
  - ✓ Séance spéciale tenue le 24 mars 2009;
  - ✓ Séance ordinaire tenue le 16 avril 2009;
  - ✓ Séance extraordinaire tenue le 22 avril 2009;

- ✓ Séance extraordinaire tenue le 21 mai 2009;
  - ✓ Séance ordinaire tenue le 18 juin 2009;
  - ✓ Séance ordinaire tenue le 16 juillet 2009.
3. Procès-verbaux du conseil de Ville de Matagami :
- ✓ Séance ordinaire tenue le 12 mai 2009;
  - ✓ Séance extraordinaire tenue le 2 juin 2009;
  - ✓ Séance ordinaire tenue le 9 juin 2009.
4. Lettre de Mme Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, en date du 31 août 2009 :
- ✓ Consultation sur la formation du conseil d'administration de l'Institut national des mines.
5. Lettre de démission de M. Roger Rousseau à titre de commissaire parent au secondaire, en date du 15 septembre 2009;
6. Lettre de Mme Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, en date du 17 septembre 2009 :
- ✓ Concernant l'octroi d'une subvention de 2.4 millions de dollars pour le financement du réseau à large bande pour le territoire de la Baie-James.

**Approba-  
tion du  
budget  
2009-2010  
de l'école La  
Taïga**

**RÉSOLUTION CC2321-09**

**CONSIDÉRANT** la résolution CET-432-09-09 du Conseil d'établissement de l'école La Taïga adoptant les prévisions budgétaires 2009-2010;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur du Service des ressources financières et celle de la directrice générale;

**IL EST PROPOSÉ PAR** madame Suzan Amyot **ET RÉSOLU** d'approuver le budget 2009-2010 de l'école La Taïga.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Motion de  
félicitations  
– Artiste  
modèle  
associé école  
Vatican II**

**RÉSOLUTION CC2322-09**

**CONSIDÉRANT** que madame Lise Coté, enseignante à l'école Vatican II, est à l'origine de la présence de monsieur Michel Lauzière comme artiste modèle associé à l'école Vatican II;

**CONSIDÉRANT** que cette initiative a permis d'offrir un spectacle aux élèves et au personnel de la part d'un artiste de calibre international qui représente bien les valeurs que cet établissement veut véhiculer;

**IL EST PROPOSÉ PAR** madame France T. Bureau **ET RÉSOLU** qu'une motion de félicitations soit adressée à madame Lise Côté pour son initiative ayant amené l'association de monsieur Michel Lauzière à l'école Vatican II en 2009-2010.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Liste des  
comités  
2009-2010**

**RÉSOLUTION CC2323-09**

**IL EST PROPOSÉ PAR** madame Marie-Ève C. Gallant **ET RÉSOLU** d'adopter la mise à jour de la liste des comités 2009-2010 déposée en annexe 2009-2010-263.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Nomination  
d'une  
répondante  
pour le  
dossier de la  
persévérance  
scolaire à la  
Commission  
scolaire de  
la Baie-  
James**

**RÉSOLUTION CC2324-09**

**CONSIDÉRANT** la voie de réussite #2 du plan d'action du MELS intitulé « L'école j'y tiens »;

**CONSIDÉRANT** l'obligation de désigner un répondant chargé de la persévérance scolaire;

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Steve Gamache **ET RÉSOLU** de nommer madame Hélène Dessureault pour agir à titre de répondante pour la Commission scolaire dans le dossier de la persévérance scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**POINT 17 – PÉRIODE DE QUESTIONS**

Il n'y a pas de public qui assiste à la séance.

**Levée de la  
séance**

Comme les points à l'ordre du jour ont tous été traités préalablement en comité plénier et que les commissaires ont choisi unanimement d'être dispensés de la lecture des résolutions, sur une proposition de monsieur René Rousseau, la séance est levée à 20 h 14.

---

Lyne Laporte Joly,  
présidente

---

Michel Laplace,  
secrétaire général